



Divieto di fumo negli esercizi commerciali all'aperto

Italian

L'articolo 6A della *Smoke-free Environment Act 2000* (legge sul divieto di fumo in ambienti pubblici del 2000) impone il divieto di fumo in vari luoghi pubblici all'aperto.

A partire dal **6 luglio 2015**, sarà vietato fumare negli spazi all'aperto di bar e ristoranti, ossia:

- ✓ spazi con posti a sedere riservati al consumo di cibi e bevande - spazi che approntano posti a sedere e in cui si consuma cibo acquistato e servito su piatti oppure confezionato per il consumo immediato - ma solo mentre il cibo viene consumato o è disponibile per l'acquisto e il consumo in tali spazi.
- ✓ nel raggio di 4 metri da uno spazio con posti a sedere nell'ambito di un bar o di un ristorante.
- ✓ entro 10 metri da uno spazio nell'ambito di una fiera gastronomica dove cibo viene venduto o servito per il consumo.

È consentito destinare degli spazi all'aperto riservati ai fumatori presso bar e ristoranti?

La nuova legge non vieta la creazione di spazi all'aperto riservati ai fumatori in bar e ristoranti. Tuttavia, tali spazi non possono essere ubicati all'interno del locale o nel raggio di 4 metri dagli spazi con posti a sedere e devono ottemperare a tutte le altre condizioni previste dalle norme della *Smoke-free Environment Act 2000*. Lo spazio riservato ai fumatori deve essere dotato di idonea segnaletica e i gestori devono adoperarsi perché cibo non venga consumato in tale spazio.

Inoltre, a partire dal 6 luglio 2015, i fumatori non potranno fumare nel raggio di 4 metri da un punto di accesso per pedoni, ossia dall'ingresso o dall'uscita di bar, ristoranti e caffè, che possa interessare zone già riservate ai fumatori.

A partire dal 7 gennaio 2013, i fumatori non potranno fumare nel raggio di 10 metri da qualsiasi attrezzatura per parchi gioco situata nello spazio all'aperto del locale.

La legge vale per le zone all'aperto di ristoranti e caffè?

Sì. La *Smoke-free Environment Act 2000* prevede che qualsiasi spazio all'aperto di un esercizio commerciale, secondo la definizione di cui sopra, deve essere soggetto a divieto di fumo mentre cibo viene servito in tale spazio o è disponibile per l'acquisto e il consumo in tale spazio.

Perché la nuova legge non entrerà in vigore fino al 2015?

Si tratta di un lasso di tempo simile a quello dell'entrata in vigore del divieto di fumo negli esercizi pubblici al chiuso nel luglio 2007. Questa graduale entrata in vigore della legge darà al pubblico e ai gestori un periodo di tempo adeguato per adattarsi al divieto di fumo negli spazi all'aperto di bar e ristoranti.

I DATI DI FATTO

Vi sarà una segnaletica per indicare dove vige il divieto di fumo?

Sì. I gestori dei locali devono approntare adeguata segnaletica e mantenerla per indicare che è vietato fumare negli spazi all'aperto del bar o del ristorante ai sensi delle norme del *Smoke-free Environment Regulation 2007*.

Il NSW Health, cioè il ministero della salute del NSW, provvederà a mettere adeguata segnaletica a disposizione di bar e ristoranti e di altri esercizi pubblici.

Come verrà sanzionato il divieto?

Il NSW Health ha la competenza per l'amministrazione e il sanzionamento della *Smoke-free Environment Act 2000*. Gli ispettori del NSW Health sono autorizzati a sanzionare il divieto negli spazi all'aperto di bar e ristoranti.

A partire dal 6 luglio 2015, ammende sul posto di \$300 potrebbero essere comminate a persone che fumano in spazi all'aperto di un bar o ristorante.

Sanzioni pecuniarie di importo fino a \$5.500 verranno comminate al gestore del locale se una persona viene scoperta a fumare in spazi all'aperto di un bar o ristorante.

Perché è stata varata questa nuova legge?

Non esistono livelli sicuri di esposizione al fumo di tabacco di seconda mano. Questo è il fumo che i fumatori esalano dopo averlo inalato da una sigaretta accesa.

Recenti ricerche hanno dimostrato che le persone in un tipico spazio all'aperto di un esercizio pubblico, ad esempio di un caffè all'aperto, potrebbero essere esposte a livelli di fumo di tabacco di seconda mano che in precedenza erano propri di ambienti al chiuso.

Negli adulti, l'inalazione di fumo di tabacco di seconda mano può far aumentare il rischio di disturbi cardiovascolari, di tumore del polmone e di altre malattie polmonari. Inoltre può aggravare gli effetti di altre malattie quali asma e bronchite. L'esposizione di ex fumatori al fumo di tabacco altrui fa aumentare le probabilità di riprendere a fumare.

Per i bambini, l'inalazione di fumo di tabacco di seconda mano è ancora più pericolosa. Ciò è dovuto al fatto che le vie respiratorie dei bambini sono più piccole e i loro sistemi immunitari sono meno sviluppati, il che aumenta le probabilità che subiscano le conseguenze dannose per la salute del fumo di tabacco di seconda mano, contraendo malattie quali bronchite, polmonite e asma.

Gli spazi in cui vige il divieto di fumo offrono un ambiente che aiuta coloro che hanno smesso e rendono il fumo meno visibile ai bambini e ai giovani.

Qual è l'effetto della legge sui divieti di fumo imposti dalle amministrazioni locali?

Molte amministrazioni comunali nel NSW, ai sensi delle norme della *Local Government Act 1993* (*legge di disciplina delle amministrazioni locali del 1993*), hanno gradualmente varato propri divieti relativi al fumo. Ove tali divieti esistono, possono continuare ad essere sanzionati dai ranger comunali.

N.B.: Il divieto di fumo negli spazi all'aperto di esercizi pubblici e nel raggio di 4 metri da un ingresso o da un'uscita pedonale di bar, ristoranti e caffè non entrerà in vigore prima del 6 luglio 2015.

Per maggiori informazioni

Contattate la Tobacco Information Line al numero **1800 357 412** o visitate il sito del NSW Health: **www.health.nsw.gov.au**

Le persone di estrazione non anglofona possono accedere alla Tobacco Information Line servendosi del servizio traduzioni e interpreti (TIS) chiamando il numero 13 14 50.

Ulteriore segnaletica si può ottenere dal Resource Distribution Unit telefonando al numero (02) 9879 0443 o inviando una mail a **tobinfo@doh.health.nsw.gov.au**.



Health